

Wearing your earphones

Le port de vos écouteurs

Tragen der Ohrhörer

Uso dei vostri trasduttori auricolari

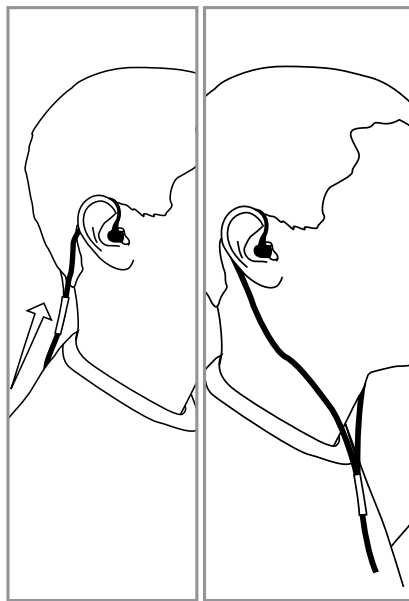
Uso de sus auriculares

イヤホンを装着する

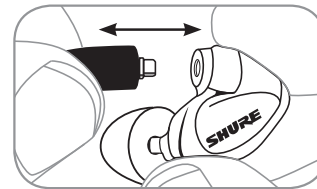
佩帶耳塞套的方法

佩帶耳筒的方法

이어폰을 착용하십시오



## Abnehmbares Kabel



Klickgeräusch hörbar, wenn einwandfreier Sitz erzielt wurde

Evtl. muss das Kabel von den Ohrhörern abgenommen werden, um optionale Komponenten anzubringen oder um es zu ersetzen, falls es beschädigt wurde. Die Kabelverbindung ist nicht für den täglichen Gebrauch konzipiert und der Anschluss weist Passsitz auf, um versehentliches Lösen der Verbindung zu verhindern. Sorgfältig darauf achten, eine Beschädigung des Ohrhörers und des Anschlusses zu verhindern.

- Keine Zange oder andere Werkzeuge verwenden.
- Den Anschluss und den Ohrhörer möglichst nahe an der Verbindungsstelle ergreifen.
- Gerade auseinander ziehen — nicht verdrehen. Das Kabel weist einen Raststift auf, es hat kein Gewinde.
- Nicht am Kabel ziehen oder irgendwelchen Druck auf die Ohrhörer-Schallöffnung ausüben.
- Beim Anschließen auf ein Klickgeräusch achten.
- Beim Wiederanbringen des Kabels auf die Markierungen „L“ und „R“ achten. Bei durchsichtigen Kabeln und Ohrhörern die Farbmarkierungen zuordnen (rot = rechts, blau = links).

Hinweis: Wenn angewinkelt gezogen wird, löst sich der Anschluss nicht.

## For more information on how to use your earphones go to:



Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de vos écouteurs allez au:

Mehr Informationen zur Benutzung der Ohrhörer finden Sie unter:

Per maggiori informazioni su come utilizzare i vostri auricolari andate a:

Para más información sobre cómo utilizar sus auriculares vaya:

**クイック・スタート・ガイド**  
イヤホンの使用方法に関するより詳しい情報は下記のURLにアクセスしてください。

需要了解更多关于耳机使用的信息，请至：

如需要更多關於使用耳機的資料，請參考：

이어폰 사용방법에 관한 자세한 사항은 아래 홈페이지를 참조해 주십시오.

<http://www.shure.com/PersonalAudio/Products/Earphones/HowToUseEarphones>

## WARTUNG

Sorgfältige Pflege gewährleistet eine gute Versiegelung zwischen der Muffe und der Schallöffnung, wodurch Audioqualität und Produktsicherheit verbessert werden.

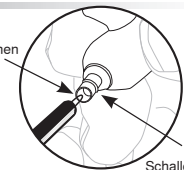
- Die Ohrhörer und Muffen möglichst sauber und trocken halten.
- Zum Reinigen der Muffen diese von den Ohrhörern abnehmen, behutsam in warmem Wasser abspülen und an der Luft trocknen lassen. Schaumstoffmuffen erfordern eine längere Trocknungszeit. Auf Schäden untersuchen und bei Bedarf ersetzen. Ohrmuffen müssen völlig trocken sein, bevor sie wieder verwendet werden.
- Die Ohrhörer und die Muffen mit einem milden antiseptischen Mittel abwischen, um Infektionen zu verhüten. Keine Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis verwenden.
- Die Ohrhörer keinen extremen Temperaturen aussetzen.
- Die Muffen ersetzen, falls sie nicht richtig passen.
- Nicht versuchen, dieses Produkt zu modifizieren. Ansonsten wird die Garantie hinfällig und es könnte zu Verletzungen und/oder zum Produktausfall kommen.

**Hinweis:** An den Kabelanschlüssen der Ohrhörer können sich Unrat oder andere Rückstände ansammeln, die die Audioqualität beeinträchtigen können. Falls dies geschieht, die Kabel abnehmen und mit einem trockenen Wattestäbchen reinigen.

## Reinigung der Ohrhörer

Angesammeltes Ohrenschmalz bei jedem Wechseln der Ohrpassstücke mit Hilfe des Reinigungsstäbchens aus dem Schallröhrchen entfernen. Darauf achten, dass die Schallröhrchen nicht verunreinigt sind. Dies kann zu einer Beeinträchtigung der Klangqualität führen oder sogar den Ohrhörer beschädigen.

Ohrenschmalz-Reinigungsstäbchen



Schallöffnung

Warning: Please read all Safety Instructions & Warnings included in the literature packet prior to use of this product. Failure to do so may result in injury or product malfunction.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Caractéristiques Techniques Technische Daten

### Dati Tecnic Especificaciones Tecnicas

Transducer type Type de transducteur Übertragertyp Tipo di trasduttore Tipo de transductor	Single High-Definition MicroDriver MicroDriver unique haute définition Einzelner High-Definition MicroDriver MicroDriver ad alta definizione singolo Un solo MicroDriver de alta definición
Sensitivity (at 1kHz) Sensibilité (à 1 kHz) Empfindlichkeit (bei 1 kHz) Sensibilità (ad 1 kHz) Sensibilidad (a 1 kHz)	107 dB SPL/mW
Impedance (at 1kHz) Impédance (à 1 kHz) Impedanz (bei 1 kHz) Impedenza (ad 1 kHz) Impedancia (a 1 kHz)	20 Ω
Frequency Range Gamme de fréquences Frequenzbereich Gamma di frequenze Gama de frecuencias	22 Hz - 17.5 kHz
Net weight Poids net Nettogewicht Peso netto Peso neto	30 g (1 oz.)

## ACCESSORIES

### ACCESSORIES

For information about earphone accessories and other Shure products visit:  
[www.shure.com](http://www.shure.com)  
Furnished accessories subject to change.

### ACCESSOIRES

Pour de plus amples renseignements sur les accessoires pour écouteurs et autres produits Shure, visiter : [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Les accessoires fournis sont sujets à modification

### ZUBEHÖR

Informationen über Ohrhörerzubehör und andere Shure Produkte sind im Internet zu finden: [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Änderungen am im Lieferumfang enthaltenen Zubehör sind vorbehalten.

### ACCESSORI

Per ulteriori informazioni relative agli accessori per auricolari ed altri prodotti Shure, visitate il sito [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Gli accessori in dotazione sono soggetti a modifiche

### ACCESORIOS

Para más información en cuanto a accesorios para auriculares y otros productos Shure, visite: [www.shure.com](http://www.shure.com)  
Los accesorios que se suministran están sujetos a cambios.

## CERTIFICATION

Eligible to bear CE Marking. Conforms to EMC Directive 2004/108/EC. Meets applicable tests and performance criteria in European Standard EN55103 (1996) parts 1 and 2, for residential (E1) and light industrial (E2) environments. The Declaration of Conformity can be obtained from the address below.

### HOMOLOGATION

Autorisé à porter la marque CE. Conforme à la directive CEM 2004/108/CE. Conforme aux critères applicables de test et de performances de la norme européenne EN55103 (1996) parties 1 et 2 pour les environnements résidentiels (E1) et d'industrie légère (E2). La déclaration de conformité peut être obtenue de l'adresse ci-dessous.

### ZERTIFIZIERUNG

Zur CE-Kennzeichnung berechtigt. Entspricht der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG. Erfüllt die Prüfungs- und Leistungskriterien der europäischen Norm EN 55103 (1996) Teil 1 und 2 für Wohngebiete (E1) und Leichtindustriegebiete (E2). Die Konformitätserklärung ist über die unten stehende Adresse erhältlich.

### CERTIFICACIONES

Califica para llevar la marca CE. Cumple con la directiva de EMC 2004/108/EC. Se ajusta a los criterios correspondientes de verificación y funcionamiento establecidos en la norma europea EN55103 (1996), partes 1 y 2, para zonas residenciales (E1) y zonas de industria ligera (E2). La declaración de conformidad se puede obtener de la siguiente dirección:

### OMOLOGAZIONI

Contrassegnabile con il marchio CE. Conforme alla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE. Soddisfa i criteri di prestazione e le verifiche pertinenti specificati nella norma europea EN55103 (1996) parti 1 e 2 relativa ad ambienti domestici (E1) e industriali leggeri (E2). La dichiarazione di conformità può essere ottenuta dall'indirizzo riportato di seguito.



### Shure Europe GmbH

Authorized European representative:  
Shure Europe GmbH  
Headquarters Europe, Middle East & Africa  
Department: EMEA Approval  
Wannenacker Str. 28  
D-74078 Heilbronn, Germany  
Phone: +49 7131 72 14 0  
Fax: +49 7131 72 14 14  
Email: [EMEAsupport@shure.de](mailto:EMEAsupport@shure.de)

# SHURE®

SHURE Incorporated <http://www.shure.com>  
United States, Canada, Latin America, Caribbean:  
5800 W. Touhy Avenue, Niles, IL 60714-4608, U.S.A.  
Phone: 847-600-2000 U.S. Fax: 847-600-1212 Int'l Fax: 847-600-6446  
Europe, Middle East, Africa:  
Shure Europe GmbH, Phone: 49-7131-72140 Fax: 49-7131-721414  
Asia, Pacific:  
Shure Asia Limited, Phone: 852-2893-4290 Fax: 852-2893-4055